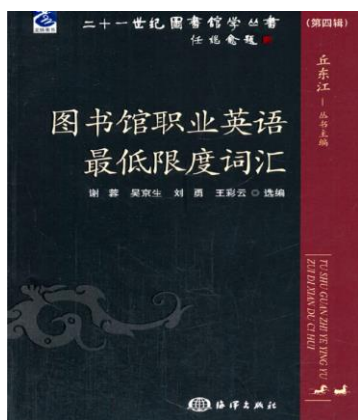


图书馆员学习职业英语的案头宝典



书名：图书馆职业英语最低限度词汇

作者：谢蓉、吴京生、刘勇、王彩云

出版社：海洋出版社

出版时间：2015年

定价：30元

ISBN：9787502788551

全球化时代，英语对各行各业的重要性与日俱增。在中国，一口流利的英语已成为职场人士的必备“武器”，也是自身综合能力与实力的有力“彰显”。对图书馆员来说，具备职业英语技能，能有效提高管理与服务水平。《图书馆职业英语最低限度词汇》是谢蓉、吴京生、刘勇、王彩云选编，海洋出版社出版的一部图书馆职业词汇书。该书围绕着图书馆工作的展开，将相关英语词汇纳入囊中，为专业人员使用及学习提供了支撑。该书内容主要包括：第一，与版权相关的英语词汇，如 copyright convention (版权公约)、copyright fee (版权费)、copyright owners (著作权人)、copyright piracy (侵犯版权、盗用版权) 等。了解与版权相关的英语词汇，便于图书馆员在日常工作中切实保护著作权，杜绝侵犯版权行为的发生，娴熟地使用职业英语与相关方面进行交流。第二，与图书馆业务相关的词汇，如 core collection (核心馆藏)、core level cataloging (核心级编目) 以及 corporate name (团体名称)、correspondence (通信、函件、书信集) 等，涵盖了图书馆常见的馆藏资源类型，也包括了与图书馆可能发生关联的相关组织机构的英语词汇。

该书有很多优点。第一，以严谨的、科学的态度选取了图书馆工作中常用的 3000 多个英语词汇，丰富全面，实用性强。第二，收录的职业英语词汇相当地道。第三，体现了与时俱进。伴随着图书馆行业的发展，也涌现出一些以往没有的专业词汇。我国图书馆界原创的汉语词汇应该如何翻译成英语，国外图书馆界原创的英语词汇应该如何与汉语接轨等，都是需要解决的。该书在英语词汇的汇集上，不仅对常见词汇进行了总结，而且也对新出现的职业词汇进行了确认和汇总。

该书是一本专业工具书，在全面性、专业度、精准度等方面具有显著优势，对于图书馆员而言，可以说是案头必备。日常翻阅，既能了解工作中常见术语的英文表达方式，也便于阅读专业的英语文章。随着时代发展，图书馆的对外交流日益增多，与图书馆相关的新概念、新术语也呈“井喷”之势。如果图书馆员依然故步自封，对职业英语词汇不了解、不学习、不掌握，势必影响工作的开展。该书作为一本图书馆职业英语词汇的汇编，基本上将涉及图书馆工作的所有入门的、初级的英语词汇都收编在内，为图书馆员的英语学习和职业素养提升提供了利器，非常符合当下我国图书馆发展与国外图书馆界全面合作、协同进步的趋势。

(撰稿：周蓉蓉/铜陵学院外国语学院，安徽铜陵，244000)